



CALENDRIER ÉCO-RESPONSABLE 2018

SIDOR

ären Dreck
geet eis
eppes un!

COMMUNE DE DIPPACH

Tél.: 27 95 25-200 - Fax: 27 95 25-299

Janvier/Januar		Février/Februar		Mars/März		Avril/April		Mai/Mai		Juin/Juni	
1 lun/Mo	Jour de l'an/Neujahr	1 jeu/Do	Valorlux	1 jeu/Do	Valorlux	1 dim/So	Pâques/Ostern	1 mar/Di	Fête du Travail/Tag der Arbeit	1 ven/Fr	
2 mar/Di		2 ven/Fr	SDK® ***	2 ven/Fr		2 lun/Mo	L. de Pâques/Ostermontag	2 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	2 sam/Sa	
3 mer/Mi	D. ménagers BBB	3 sam/Sa		3 sam/Sa		3 mar/Di		3 jeu/Do		3 dim/So	
4 jeu/Do	Valorlux	4 dim/So		4 dim/So		4 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	4 ven/Fr		4 lun/Mo	
5 ven/Fr		5 lun/Mo		5 lun/Mo	Encombrants*	5 jeu/Do		5 sam/Sa		5 mar/Di	
6 sam/Sa		6 mar/Di		6 mar/Di		6 ven/Fr		6 dim/So		6 mer/Mi	D. Mén. BBB D. Org.
7 dim/So		7 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	7 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	7 sam/Sa		7 lun/Mo	Encombrants*	7 jeu/Do	Valorlux
8 lun/Mo	Encombrants* Sapins	8 jeu/Do		8 jeu/Do	Vieux vêtements	8 dim/So		8 mar/Di		8 ven/Fr	
9 mar/Di		9 ven/Fr		9 ven/Fr		9 lun/Mo	Déchets d'arbustes**	9 mer/Mi	D. Mén. BBB D. Org.	9 sam/Sa	
10 mer/Mi	D. Mén. BBS D. Org.	10 sam/Sa		10 sam/Sa		10 mar/Di		10 jeu/Do	Ascension/Christi Himmelfahrt	10 dim/So	
11 jeu/Do		11 dim/So		11 dim/So		11 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	11 ven/Fr	SDK® ***	11 lun/Mo	Déchets d'arbustes**
12 ven/Fr		12 lun/Mo		12 lun/Mo		12 jeu/Do	Valorlux	12 sam/Sa		12 mar/Di	
13 sam/Sa		13 mar/Di		13 mar/Di		13 ven/Fr		13 dim/So		13 mer/Mi	D. Mén. BBS D. Org.
14 dim/So		14 mer/Mi	Déchets ménagers	14 mer/Mi	D. ménagers BBB	14 sam/Sa		14 lun/Mo	D. d'arbustes** Valorlux	14 jeu/Do	
15 lun/Mo		15 jeu/Do	Valorlux	15 jeu/Do	Valorlux	15 dim/So		15 mar/Di		15 ven/Fr	
16 mar/Di		16 ven/Fr		16 ven/Fr		16 lun/Mo		16 mer/Mi	D. Mén. BBS D. Org.	16 sam/Sa	
17 mer/Mi	Déchets ménagers	17 sam/Sa		17 sam/Sa		17 mar/Di		17 jeu/Do		17 dim/So	
18 jeu/Do	Valorlux	18 dim/So		18 dim/So		18 mer/Mi	D. Mén. BBB D. Org.	18 ven/Fr		18 lun/Mo	
19 ven/Fr		19 lun/Mo		19 lun/Mo		19 jeu/Do		19 sam/Sa		19 mar/Di	
20 sam/Sa		20 mar/Di		20 mar/Di		20 ven/Fr		20 dim/So	Pentecôte/Pfingstsonntag	20 mer/Mi	D. ménagers D. organiques
21 dim/So		21 mer/Mi	D. Mén. BBB D. Org.	21 mer/Mi	D. Mén. BBS D. Org.	21 sam/Sa		21 lun/Mo	L. de Pentecôte/Pfingstmontag	21 jeu/Do	Valorlux
22 lun/Mo	Vieux papier Verre	22 jeu/Do		22 jeu/Do		22 dim/So		22 mar/Di		22 ven/Fr	
23 mar/Di		23 ven/Fr		23 ven/Fr		23 lun/Mo	Vieux papier Verre	23 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	23 sam/Sa	Fête Nationale/Nationalfeiertag
24 mer/Mi	D. Mén. BBB D. Org.	24 sam/Sa		24 sam/Sa	Groussbotz	24 mar/Di		24 jeu/Do	Valorlux	24 dim/So	
25 jeu/Do		25 dim/So		25 dim/So		25 mer/Mi	D. Mén. BBS D. Org.	25 ven/Fr		25 lun/Mo	Vieux papier Verre
26 ven/Fr		26 lun/Mo	Vieux papier Verre	26 lun/Mo	Vieux papier Verre	26 jeu/Do	Valorlux	26 sam/Sa		26 mar/Di	
27 sam/Sa		27 mar/Di		27 mar/Di		27 ven/Fr		27 dim/So		27 mer/Mi	D. Mén. BBB D. Org.
28 dim/So		28 mer/Mi	D. ménagers BBS	28 mer/Mi	Déchets ménagers	28 sam/Sa		28 lun/Mo	Vieux papier Verre	28 jeu/Do	
29 lun/Mo		29 jeu/Do		29 jeu/Do	Valorlux	29 dim/So		29 mar/Di		29 ven/Fr	
30 mar/Di		30 ven/Fr		30 ven/Fr		30 lun/Mo		30 mer/Mi	D. ménagers D. organiques	30 sam/Sa	
31 mer/Mi	D. ménagers BBS			31 sam/Sa				31 jeu/Do			

*Déchets encombrants: Chaque 1^{er} lundi des mois impairs à partir de 07h00, payant et uniquement après inscription au préalable au 27 95 25-223 ou par courriel à recycling@dippach.lu jusqu'au mercredi précédent la date d'enlèvement indiquée, maximum 3m³.

**Enlèvement des déchets d'arbustes: Aux dates indiquées, collecte à domicile, en bottes et volume maximal de 1m³.

***SuperDrecksKëscht®: Collecte à domicile entre 8h30 et 15h00 à Dippach, Bettange, Schouweiler et Sprinkange les 02.02.2018, 11.05.2018, 08.08.2018 et 02.11.2018

Conteneurs pour vieux vêtements et souliers: Dippach: près du château d'eau, chemin entre les maisons N° 25 et 27, rte de Luxembourg Bettange-sur-Mess: entrée « Cité Laangert »

Bicherbus: Schouweiler, rue de Dahlem: de 13h25 à 13h40.
Bettange-sur-Mess, rue de la Gare - aire de jeux: de 10h50 à 11h05.

Valorlux: Chaque 2^e jeudi (sauf le 10.05.2018) à partir de 7h00.

Déchets organiques: Chaque mercredi à partir de 7h00 (04.04 - 28.11.2018), sinon chaque 2^e mercredi à partir de 7h00

Déchets ménagers: Chaque mercredi à partir de 7h00

Ramassage d'appareils frigorifiques, de téléviseurs et de vieux pneus sans jantes: Chaque 2^e mercredi sur rendez-vous au 27 95 25-223 et contre paiement d'une redevance de 25€ par course.

Pour le dépôt de tous les déchets non repris dans le présent calendrier, l'ECO CENTER Kärjeng, situé à Bascharage dans la zone « z.a.e Robert Steichen » 1, Zone Op Zaemer vous accueille aux horaires suivants: mardi de 13h00 à 17h45, jeudi de 7h00 à 13h45, vendredi de 15h00 à 19h45 et samedi de 07h00 à 15h15. Pour vous renseigner sur les déchets acceptés, nous vous prions de vous référer à la brochure d'information y relative qui vous a été distribuée en 2012 et qui est également consultable sur le site www.dippach.lu.

Administration Communale: 11, rue de l'Église, L-4994 Schouweiler, tél. : 27 95 25-200.

Congés scolaires/Schulferien

Collecte de vêtements usagés/ Altkleidersammlung

Déchets toxiques/ Sondermüll SuperDrecksKëscht®

Enlèvement des déchets organiques/Bioabfallabfuhr

Verre/Glas

Bicherbus Bettange (BBB)

Enlèvement des déchets d'arbustes Heckenschnittabfuhr

Valorlux

Collecte de vieux papiers/ Altpapiersammlung

Enlèvement des déchets encombrants/Sperrmüllabfuhr

Enlèvement des déchets ménagers/ Hausmüllabfuhr

Aktioun Groussbotz

Bicherbus Schouweiler (BBS)

Enlèvement des sapins de Noël/ Weihnachtsbaumabfuhr



COMMUNE DE DIPPACH
Tel.: 27 95 25-200 - Fax: 27 95 25-299

UMWELTKALENDER 2018

SIDOR

ären Dreck
geet eis
eppes un!

Juillet/Juli		Août/August		Septembre/September		Octobre/Oktober		Novembre/November		Décembre/Dezember	
1 dim/So		1 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	1 sam/Sa		1 lun/Mo		1 jeu/Do	Toussaint/Allerheiligen	1 sam/Sa	
2 lun/Mo	Sperrmüllabfuhr*	2 jeu/Do	Valorlux	2 dim/So		2 mar/Di		2 ven/Fr	SDK® ***	2 dim/So	
3 mar/Di		3 ven/Fr		3 lun/Mo	Sperrmüllabfuhr*	3 mer/Mi	Haus. BBS Bio	3 sam/Sa		3 lun/Mo	
4 mer/Mi	Haus. BBS Bio	4 sam/Sa		4 mar/Di		4 jeu/Do		4 dim/So		4 mar/Di	
5 jeu/Do	Valorlux	5 dim/So		5 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	5 ven/Fr		5 lun/Mo	Sperrmüllabfuhr*	5 mer/Mi	Hausmüll BBB
6 ven/Fr		6 lun/Mo		6 jeu/Do		6 sam/Sa		6 mar/Di		6 jeu/Do	Valorlux
7 sam/Sa		7 mar/Di		7 ven/Fr		7 dim/So		7 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	7 ven/Fr	
8 dim/So		8 mer/Mi	Haus. SDK® *** Bio	8 sam/Sa		8 lun/Mo		8 jeu/Do	Valorlux	8 sam/Sa	
9 lun/Mo		9 jeu/Do		9 dim/So		9 mar/Di		9 ven/Fr		9 dim/So	
10 mar/Di		10 ven/Fr		10 lun/Mo		10 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	10 sam/Sa		10 lun/Mo	
11 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	11 sam/Sa		11 mar/Di		11 jeu/Do	Valorlux	11 dim/So		11 mar/Di	
12 jeu/Do		12 dim/So		12 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	12 ven/Fr		12 lun/Mo	Heckenschnittabfuhr**	12 mer/Mi	Haus. BBS Bio
13 ven/Fr		13 lun/Mo		13 jeu/Do	Valorlux	13 sam/Sa		13 mar/Di		13 jeu/Do	
14 sam/Sa		14 mar/Di		14 ven/Fr		14 dim/So		14 mer/Mi	Haus. BBB Bio	14 ven/Fr	
15 dim/So		15 mer/Mi	Assomption/Maria Himmelfahrt	15 sam/Sa		15 lun/Mo	Heckenschnittabfuhr**	15 jeu/Do		15 sam/Sa	
16 lun/Mo		16 jeu/Do	Hausmüll Valorlux	16 dim/So		16 mar/Di		16 ven/Fr		16 dim/So	
17 mar/Di		17 ven/Fr	Bioabfall	17 lun/Mo	Heckenschnittabfuhr**	17 mer/Mi	Haus. BBB Bio	17 sam/Sa		17 lun/Mo	
18 mer/Mi	Haus. BBB Bio	18 sam/Sa		18 mar/Di		18 jeu/Do		18 dim/So		18 mar/Di	
19 jeu/Do	Valorlux	19 dim/So		19 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	19 ven/Fr		19 lun/Mo		19 mer/Mi	Hausmüll
20 ven/Fr		20 lun/Mo		20 jeu/Do		20 sam/Sa		20 mar/Di		20 jeu/Do	Valorlux
21 sam/Sa		21 mar/Di		21 ven/Fr	Altkleidersammlung	21 dim/So		21 mer/Mi	Haus. BBS Bio	21 ven/Fr	
22 dim/So		22 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	22 sam/Sa		22 lun/Mo	Altpapier Glas	22 jeu/Do	Valorlux	22 sam/Sa	Altpapier Glas
23 lun/Mo	Altpapier Glas	23 jeu/Do		23 dim/So		23 mar/Di		23 ven/Fr		23 dim/So	
24 mar/Di		24 ven/Fr		24 lun/Mo	Altpapier Glas	24 mer/Mi	Haus. BBS Bio	24 sam/Sa		24 lun/Mo	
25 mer/Mi	Haus. BBS Bio	25 sam/Sa		25 mar/Di		25 jeu/Do	Valorlux	25 dim/So		25 mar/Di	Noël/Weihnachtsfeiertag
26 jeu/Do		26 dim/So		26 mer/Mi	Haus. BBB Bio	26 ven/Fr		26 lun/Mo	Altpapier Glas	26 mer/Mi	St-Etienne/2.Weihnachtsfeiertag
27 ven/Fr		27 lun/Mo	Altpapier Glas	27 jeu/Do	Valorlux	27 sam/Sa		27 mar/Di		27 jeu/Do	
28 sam/Sa		28 mar/Di		28 ven/Fr		28 dim/So		28 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	28 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
29 dim/So		29 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	29 sam/Sa		29 lun/Mo		29 jeu/Do		29 sam/Sa	
30 lun/Mo		30 jeu/Do	Valorlux	30 dim/So		30 mar/Di		30 ven/Fr		30 dim/So	
31 mar/Di		31 ven/Fr				31 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall			31 lun/Mo	

***Sperrmüll:** Jeden 1. Montag der ungeraden Monate ab 7.00 Uhr, **kostenpflichtig** und **lediglich nach Anmeldung** (bis spätestens mittwochs vor dem festgelegten Termin) unter der Nummer 27 95 25-223 oder per email: recycling@dippach.lu, maximal 3m³

****Heckenschnittabfuhr:** Von Haus zu Haus, zu den angegebenen Tagen, gebündelt, bis maximal 1m³.

*****SuperDrecksKëscht®:** Haus zu Haus Sammlung von 8.30 bis 15.00 Uhr in Dippach, Bettange, Schouweiler und Sprinkange am 02.02.2018, 11.05.2018, 08.08.2018 und am 02.11.2018

Altkleider Container: Dippach: Beim Wasserturm, Weg zwischen den Häusern Nr 25 und 27, route de Luxembourg Bettange-sur-Mess: Einfahrt « Cité Laangert »

Bicherbus: Schouweiler, rue de Dahlem: von 13.25 bis 13.40 Uhr
Bettange-sur-Mess, rue de la Gare - Spielplatz: von 10.50 bis 11.05 Uhr

Valorlux: Jeden 2. Donnerstag (ausser am 10.05.2018) ab 7.00 Uhr

Biomüllabfuhr: Jeden Mittwoch ab 7.00 Uhr (04.04 - 28.11), ansonsten jeden 2. Mittwoch ab 7.00 Uhr

Hausmüll: Jeden Mittwoch ab 7.00 Uhr

Abholdienst für Elektroschrott, Kühlgeräte und Reifen (ohne Felgen): lediglich auf Anfrage (27 95 25-223) jeden 2. Mittwoch und gegen eine Gebühr von 25 Euro pro Fahrt.

Für alle nicht im Kalender aufgeführten Abfälle bitten wir Sie, das in Bascharage in der Industriezone « z.a.e Robert Steichen » 1, Zone Op Zaemer gelegene **ECO CENTER** zu folgenden Öffnungszeiten aufzusuchen: dienstags von 13.00 bis 17.45 Uhr, donnerstags von 07.00 bis 13.45 Uhr, freitags von 15.00 bis 19.45 Uhr und samstags von 07.00 bis 15.15 Uhr. Informationen zu den angenommenen Abfällen entnehmen Sie bitte der Eco Center Brochüre, welche 2012 an alle Haushalte verteilt wurde und welche auch unter www.dippach.lu einsehbar ist.

Gemeindeverwaltung: 11, rue de l'Église, L-4994 Schouweiler, Tel.: 27 95 25-200.

● Congés scolaires/Schulferien

● Collecte de vêtements usagés/Altkleidersammlung

● Déchets toxiques/Sondermüll SuperDrecksKëscht®

● Enlèvement des déchets organiques/Bioabfallabfuhr

● Verre/Glas

● Bicherbus Bettange (BBB)

● Enlèvement des déchets d'arbustes Heckenschnittabfuhr

● Valorlux

● Collecte de vieux papiers/Altpapiersammlung

● Enlèvement des déchets encombrants/Sperrmüllabfuhr

● Enlèvement des déchets ménagers/Hausmüllabfuhr

● Aktioun Groussbotz

● Bicherbus Schouweiler (BBS)

● Enlèvement des sapins de Noël/Weihnachtsbaumabfuhr